



LED

## LED Flood light

Attention: Please read the following instructions carefully to ensure that mounting operation will be carried out in the right way and keep it for future reference.

The LED floodlight is waterproof IP65. Not suitable for use under harsh conditions.



CE conformity with the appropriate European directives

| Type    | Rated power         | Kelvin | Remark                                                                                       |
|---------|---------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 32300 6 | 10W                 | 6500K  | External light protection class: IP65<br>Rated voltage: 220-240V/AC 50Hz<br>Beam angle: 120° |
| 32301 3 | 20W                 |        |                                                                                              |
| 32302 0 | 30W                 |        |                                                                                              |
| 32314 3 | 30W<br>on a support |        |                                                                                              |
| 32303 7 | 50W                 |        |                                                                                              |
| 32304 4 | 70W                 |        |                                                                                              |
| 32305 1 | 100W                |        |                                                                                              |
| 32306 8 | 150W                |        |                                                                                              |
| 32307 5 | 200W                |        |                                                                                              |
| 32309 9 | 300W                |        |                                                                                              |
| 32600 7 | 10W                 | 4000K  |                                                                                              |
| 32601 4 | 20W                 |        |                                                                                              |
| 32602 1 | 30W                 |        |                                                                                              |
| 32603 8 | 50W                 |        |                                                                                              |
| 32604 5 | 70W                 |        |                                                                                              |
| 32605 2 | 100W                |        |                                                                                              |

GB

## LED Flood light

Operation and maintenance manual

Dear valued customer,

Thank you for purchasing our floodlight. Before operating the floodlight, please read the following instructions for use carefully and keep them in a safe place for future reference.

Proper Use

The floodlight is spray-protected, IP65 and for use outdoors.

The floodlight conforms with the appropriate European CE regulations.

### General Safety Instructions

- Never look directly into the LED light source. The light emitted can contain the colour blue.
- must always be placed at least 1m away from the surface being illuminated in particular, the power cable must not be illuminated or come into contact with the metal housing maintain the specified minimum clearances.
- must only be used on flat, stable surfaces.
- use only with a sufficiently protected 230V~ installation.
- must not be used in rooms that represent an explosion hazard (e.g. cabinetmaker's workshop, painting operation, or similar).
- must not be used in the immediate vicinity of flammable materials.
- must not be set up in the immediate vicinity of pools, fountains, ponds, or similar bodies of water.
- must not be immersed in water or other liquids.
- must not be operated with wet hands; never look directly into the light source.
- must never be covered.
- must never be operated with an open housing, missing or damaged wiring compartment, or missing or damaged lens.
- must never be sprayed or cleaned using a steam pressure cleaner since this can damage the insulation and seals.
- must never be repaired by the user. Repairs must only be carried out by the

manufacturer or an authorized service representative.

### Technical Data

- Type 32300 6, 32600 7: 10W, RA>80
- Type 32301 3, 32601 4: 20W, RA>80
- Type 32302 0, 32602 1: 30W, RA>70
- Type 32314 3: 30W, RA>70
- Type 32303 7, 32603 8: 50W, RA>70
- Type 32304 4, 32604 5: 70W, RA>70
- Type 32305 1, 32605 2: 100W, RA>70
- Type 32306 8: 150W, RA>70
- Type 32307 5: 200W, RA>70
- Type 32309 9: 300W, RA>70
- Voltage: 220-240V/AC, 50Hz
- Protection class: IP65

### Installing

Installation may only be carried out by trained professionals according to the applicable installation regulations. Contact a licensed electrician. ATTENTION!! Before installation, the power supply must be disconnected and locked out.

- Turn OFF power supply, ensure all required equipment and tools are present.



- Connect the pre-wired cable to the electrical supply, observing the correct polarity.  
LIVE = BROWN  
EARTH = GREEN/YELLOW  
NEUTRAL = BLUE

- Check connections and fixings.
- Turn on Power and operate the floodlight as required.

Setting the Floodlight Direction

Loosen the screws on the sides of the mounting brackets, adjust the floodlight direction, and then retighten all screws.

### Cleaning

- Disconnect and lock out the power supply to the floodlight. Allow the floodlight to cool down sufficiently!
- Clean with a dry or slightly moist, clean, lint-free cloth and a mild detergent if required. Do not use cleaners that contain abrasives or solvents.

### Maintenance

- If the lens is damaged it must be replaced immediately.
- Clean any dirt from the housing or the lens immediately, since it could cause overheating.

### WEEE-reference of disposal

In accordance with European defaults used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer. GUIDELINE 2002/96/EG of the EUROPEAN PARLIAMENT AND the COUNCIL of January 27th 2003 about electrical and electronics old devices.



DE

## LED-Fluter

Montage- und Bedienungsanleitung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns, dass Sie unseren Fluter gekauft haben. Bitte lesen Sie die nachfolgende Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Halogen fluters aufmerksam durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen gut auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Fluter ist spritzwassergeschützt, IP65 und zur Verwendung im Außenbereich geeignet.

Der Fluter ist konform mit den zutreffenden europäischen CE Richtlinien.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Niemals direkt in die LED-Lichtquelle sehen. Das ausgesendete Lichtspektrum kann Blauanteile enthalten.
- immer mindestens 1m von angestrahlten Flächen entfernt anbringen - besonders das Anschlusskabel darf nicht angestrahlt werden oder in Berührung mit dem Metallgehäuse kommen - sowie die erforderlichen Mindestabstände einhalten.
- nur auf ebenen und stabilen Flächen anbringen.
- nur in Verbindung mit einer ausreichend abgesicherten 230V~-Installation verwenden.
- nicht in Räumen mit Explosionsrisiko benutzen (z. B. Schreinerei, Lackierbetrieb oder Ähnliches).
- nicht in unmittelbarer Nähe von brennbarem Material benutzen.
- nicht in unmittelbarer Nähe von Planschbecken, Springbrunnen, Teichen oder ähnlichen Gewässern anbringen.
- nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- nicht mit nassen Händen bedienen und niemals direkt in die Lichtquelle sehen.
- niemals abdecken.
- niemals mit offenem Gehäuse, fehlender oder beschädigter Abdeckung des Anschlussraumes oder fehlender oder beschädigter Schutzscheibe betreiben.
- niemals zur Reinigung abspritzen oder einen Dampfdruckreiniger verwenden, dabei können die Isolierungen und Dichtungen beschädigt werden.
- niemals selber reparieren. Reparaturen dürfen ausschließlich vom Hersteller oder dessen Servicebeauftragten durchgeführt werden.

### Technische Daten

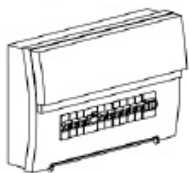
- Typ 32300 6, 32600 7: 10W, RA>80
- Typ 32301 3, 32601 4: 20W, RA>80
- Typ 32302 0, 32602 1: 30W, RA>70
- Typ 32314 3: 30W, RA>70
- Typ 32303 7, 32603 8: 50W, RA>70
- Typ 32304 4, 32604 5: 70W, RA>70
- Typ 32305 1, 32605 2: 100W, RA>70
- Typ 32306 8: 150W, RA>70
- Typ 32307 5: 200W, RA>70
- Typ 32309 9: 300W, RA>70
- Spannung: 220-240V/AC, 50Hz
- Schutzart: IP65

### Installation

Die Installation darf nur von ausgebildeten Fachkräften nach den geltenden Installations-Vorschriften durchgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an einen zugelassenen Elektrofachbetrieb.

ACHTUNG!! Vor der Montage muss der Stromkreis des Anschlusskabels spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert werden.

- Schalten Sie Stromversorgung, sicherzustellen, dass alle erforderlichen Geräte und Werkzeuge vorhanden sind.



• Schließen Sie die pre-wired Kabel an die Stromversorgung unter Beachtung der korrekten Polarität.  
LIVE= BRAUN  
ERDE = GREN / GELB  
NEUTRAL = blau  
• Anschlüsse und WLAN Verbundanker.  
• Schalten Sie die Strom und den Betrieb des fl oodlight wie erforderlich.  
Einstellen der Strahlrichtung  
Lösen Sie die seitlichen Schrauben am Montagebugel, stellen Sie die gewünschte Strahlrichtung des Fluter ein und ziehen Sie anschließend alle Schrauben wieder fest.

#### Reinigung

• Schalten Sie den Fluter spannungsfrei und sichern Sie den Stromkreis gegen Wiedereinschalten. Lassen Sie den Fluter ausreichend abkühlen!  
• Zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht feuchtes, fusselfreies Tuch, eventuell ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Keine scheuer- oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel anwenden.

#### Wartung

• Ersetzen Sie umgehend beschädigte Schutzscheiben.  
• Entfernen Sie sofort alle Verschmutzungen am Gehäuse oder der Schutzscheibe, da diese zu Überhitzung führen können.

#### WEEE-Entsorgungshinweis

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Radern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben. RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTES UND DES RATES vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

## RUS

### Светодиодный прожектор

Руководство по монтажу и обслуживанию

Использование по назначению

Прожектор имеет защиту от брызг воды, класс IP65 и пригоден для применения вне помещений.

Прожектор соответствует действующим европейским директивам CE.

#### Общие указания по безопасности

• Ни в коем случае не смотреть прямо на светодиодный источник света. Излучаемый световой спектр может содержать синий цвет.  
• Устанавливайте всегда на расстоянии как минимум 1м от освещаемой поверхности - это особенно касается кабеля сетевого питания. На него нельзя направлять свет, он также не должен соприкасаться с металлическим корпусом. Кроме этого, следует соблюдать минимальные расстояния.  
• использовать только на ровных и устойчивых поверхностях.  
• подключать только к соответствующей штепсельной розетке с защитным контактом на 230В~.

• не использовать в помещениях, где существует риск взрыва (например, в столярной мастерской, во время лакировки и т. п.).  
• не использовать в непосредственной близости от горючих материалов.  
• не использовать в непосредственной близости от детских бассейнов, фонтанов, прудов или подобных им водоёмов.  
• не погружать в воду или другие жидкости.  
• не прикасаться мокрыми руками и никогда не смотреть прямо на источник света.  
• никогда не накрывать.  
• никогда не использовать с открытым корпусом, при отсутствии или повреждении крышки корпуса клеммной коробки или защитного стекла.  
• никогда не опрыскивать для очистки и не использовать пароструйные очистители, т. к. возможно повреждение изоляции и уплотнений.  
• никогда не ремонтировать самостоятельно. Право на проведение ремонта имеет только производитель или лицо, уполномоченное им на выполнение таких работ.

#### Технические характеристики

• Тип 32300 6, 32600 7: 10Вт, RA>80  
• Тип 32301 3, 32601 4: 20Вт, RA>80  
• Тип 32302 0, 32602 1: 30Вт, RA>70  
• Тип 32314 3: 30Вт, RA>70  
• Тип 32303 7, 32603 8 : 50Вт, RA>70  
• Тип 32304 4, 32604 5: 70Вт, RA>70  
• Тип 32305 1, 32605 2: 100Вт, RA>70  
• Тип 32306 8: 150Вт, RA>70  
• Тип 32307 5: 200Вт, RA>70  
• Тип 32309 9: 300Вт, RA>70  
• Напряжение: 220-240В~, 50Гц  
• Степень защиты: IP65

#### Монтаж

Монтаж может быть произведён только обученным квалифицированным персоналом в соответствии с действующими предписаниями по монтажу. По этому вопросу обращайтесь в лицензированное специализированное электропредприятие .  
**ВНИМАНИЕ!!** Перед монтажом токовая сеть подсоединительного кабеля должна быть обесточена и застрахована от повторного включения.

• Выключите сетевой кабель, убедитесь, что присутствует всё необходимое оборудование и инструменты.



• Подключите зачищенный кабель к электропитанию, соблюдая правильную полярность..  
ФАЗА=КОРИЧНЕВЫЙ  
ЗЕМЛЯ= ЖЕЛТЫЙ/ЗЕЛЕНый  
НОЛЬ=СИНИЙ  
• Проверьте подключения и крепежи.  
• Включите питание и используйте прожектор по необходимости.  
Настройка направления луча  
Открутите боковые болты на монтажной скобе, установите желаемое

направление луча  
осветителя и затяните прочно все болты.

#### Очистка

• Выключите осветитель и зафиксируйте цепь тока от повторного включения. Дайте осветителю достаточно остыть!  
• Для очистки используйте только сухую или чуть увлажненную ткань без ворса, можно использовать мягкий очиститель. Не используйте средства для очистки, содержащие растворители.

#### Техобслуживание

• Немедленно замените защитное стекло, если оно повреждено.  
• Сразу проведите очистку корпуса или защитного стекла, т. к. загрязнение может привести к перегреву.

#### Указание по утилизации

Использованные электрические и электронные приборы в соответствии с европейскими предписаниями не разрешается выбрасывать с несортированными отходами. Символ мусорного контейнера на колесах указывает на необходимость раздельного сбора. Окажите помощь в защите окружающей среды и позаботьтесь о том, чтобы сдать прибор, если Вы им больше не пользуетесь, в предусмотренную для этой цели систему раздельного сбора. ДИРЕКТИВА 2002/96/EG ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 27 января 2003 г. в отношении старых электрических и электронных приборов

Дата изготовления: указана на упаковке, согласно серии : 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две цифры – год изготовления)

#### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

|                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| Тип изделия _____  | Торговая организация _____ |
| Артикул _____      | Подпись продавца _____     |
| Дата продажи _____ | Штамп магазина _____       |

**Внимание! При продаже изделия должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.**

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие полностью укомплектовано и имеет безупречный вид. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

#### Гарантийные условия.

Гарантийные требования могут предъявляться только по месту приобретения изделия при предъявлении Собственником правильно заполненного оригинального гарантийного талона и товарного (кассового) чека.  
На каждое изделие выписывается отдельный гарантийный талон.  
Гарантийный срок составляет 24 месяца со дня продажи изделия.

**В течение гарантийного срока устраняются бесплатно:** повреждения, возникшие из-за применения изготовителем некачественного материала; дефекты сборки, допущенные по вине изготовителя

**Гарантия не распространяется:** на механические повреждения и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред и высоких температур, а также наступившие вследствие неправильного хранения; на изделия с неисправностями, возникшими вследствие неправильной эксплуатации, применения изделий не по назначению, а также нестабильности параметров электросети; сильное внешнее или внутреннее загрязнение ; на изделия, вскрывавшиеся и подвергавшиеся ремонту или конструктивным изменениям в течение гарантийного срока не уполномоченной фирмой REV GmbH® на это лицами и организациями.

## По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

|                                 |                                  |                                    |                               |
|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| Архангельск +7 (8182) 45-71-35  | Калининград +7 (4012) 72-21-36   | Новороссийск +7 (8617) 30-82-64    | Сочи +7 (862) 279-22-65       |
| Астана +7 (7172) 69-68-15       | Калуга +7 (4842) 33-35-03        | Новосибирск +7 (383) 235-95-48     | Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 |
| Астрахань +7 (8512) 99-46-80    | Кемерово +7 (3842) 21-56-70      | Омск +7 (381) 299-16-70            | Сургут +7 (3462) 77-96-35     |
| Барнаул +7 (3852) 37-96-76      | Киров +7 (8332) 20-58-70         | Орел +7 (4862) 22-23-86            | Сызрань +7 (8464) 33-50-64    |
| Белгород +7 (4722) 20-58-80     | Краснодар +7 (861) 238-86-59     | Оренбург +7 (3532) 48-64-35        | Сыктывкар +7 (8212) 28-83-02  |
| Брянск +7 (4832) 32-17-25       | Красноярск +7 (391) 989-82-67    | Пенза +7 (8412) 23-52-98           | Тверь +7 (4822) 39-50-56      |
| Владивосток +7 (4232) 49-26-85  | Курск +7 (4712) 23-80-45         | Первоуральск +7 (3439) 26-01-18    | Томск +7 (3822) 48-95-05      |
| Владимир +7 (4922) 49-51-33     | Липецк +7 (4742) 20-01-75        | Пермь +7 (342) 233-81-65           | Тула +7 (4872) 44-05-30       |
| Волгоград +7 (8442) 45-94-42    | Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81  | Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65  | Тюмень +7 (3452) 56-94-75     |
| Воронеж +7 (4732) 12-26-70      | Москва +7 (499) 404-24-72        | Рязань +7 (4912) 77-61-95          | Ульяновск +7 (8422) 42-51-95  |
| Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 | Мурманск +7 (8152) 65-52-70      | Самара +7 (846) 219-28-25          | Уфа +7 (347) 258-82-65        |
| Иваново +7 (4932) 70-02-95      | Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32     | Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 | Хабаровск +7 (421) 292-95-69  |
| Ижевск +7 (3412) 20-90-75       | Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65  | Саранск +7 (8342) 22-95-16         | Чебоксары +7 (8352) 28-50-89  |
| Иркутск +7 (3952) 56-24-09      | Нижневартовск +7 (3466) 48-22-23 | Саратов +7 (845) 239-86-35         | Челябинск +7 (351) 277-89-65  |
| Йошкар-Ола +7 (8362) 38-66-61   | Нижнекамск +7 (8555) 24-47-85    | Смоленск +7 (4812) 51-55-32        | Череповец +7 (8202) 49-07-18  |
| Казань +7 (843) 207-19-05       |                                  |                                    | Ярославль +7 (4852) 67-02-35  |

**сайт: <https://rev.pro-solution.ru> | эл. почта:  
rev@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70**